

Aus dem Inhalt

Liebe Leser,
in dieser Ausgabe berichten wir über:

Veranstaltungen

Tag des offenen Denkmals (Seiten 3, 4, 15)
Bauernmarkt in Wandersleben (Seite 5)
Kirche Cobstädt (Seite 6)
1275 Jahre Sülzenbrücken (Seite 9)
Feuerwehrjubiläum Neudietendorf (Seite 14)
Landhaustheater Wechmar (Seite 16)

Kirmes

Wandersleben (Seite 7)
Holzhausen (Seite 9)

Kulturelles

Wandersleben (Seite 7)
Holzhausen (Seite 8)

Rückblick

Ingersleben (Seiten 10, 11)

Familienanzeigen

Seiten 17 und 19

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Lesen.

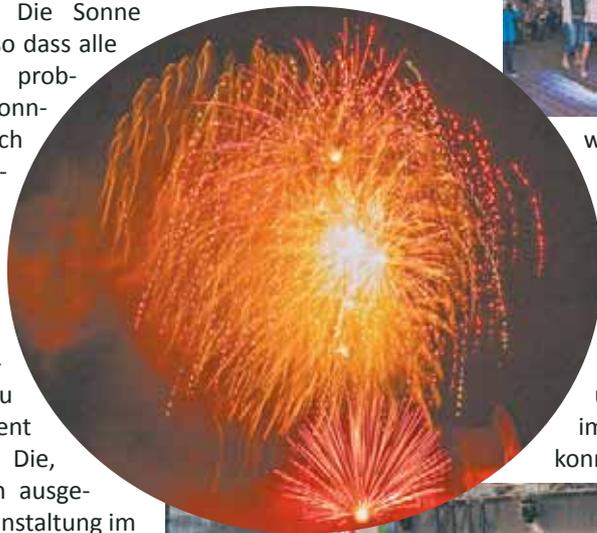
5. Drei(n)schlag - Ein voller Erfolg!

Landkreis Der Wettergott meinte es gut mit uns allen, den Besuchern, Organisatoren, Veranstaltern und Helfern zum 5. Drei(n)schlag. Die Sonne schien tagsüber, so dass alle Vorbereitungen problemlos erfolgen konnten. Es füllten sich schon am Nachmittag viele Aussichtsplätze und Veranstaltungsorte rund um die Drei Gleichen. Etwa 30.000 Besucher konnten zu diesem Großevent gezählt werden. Die, mit 2.000 Gästen ausverkaufte Hauptveranstaltung im Gut Ringhofen war die größte im gesamten Gebiet. Hier erhielt das Konzert der Thüringer Philharmonie und auch das gesamte Rahmenprogramm toben den Beifall. Auch auf dem Gelände des Bratwursttheaters fanden sich zahlreiche Begeisterte ein und genossen den Thüringisch – Fränkischen Genussstag als Countdown-Veran-

staltung. Auch nördlich der A4 war viel los. Die größte Veranstaltung hier war die Drei(n)schlag Party am Best Western



werden. Zur Eröffnung gab der Schützenverein Apfelstädt 3 Salutschüsse zum Besten. Eine Veranstaltung mit Traumblick auf die Drei Gleichen und super Stimmung in und um das Festzelt. Ebenso im Hotel Wandersleben konnten sich 200 Gäste von



Livemusik unterhalten lassen. „Einfach phantastisch – Gäste, Team, Wetter und die In-

Hotel in Apfelstädt. Gepuscht durch das Gastspiel des Appletownhero konnten an diesem Abend über 700 Gäste begrüßt

szenierung des Drei(n)schlag!“ resümierte die Hotelchefin Heike Scheffel.

von JM



Ab sofort: Hochwertige Waschanlage!

GUTSCHEIN
jede Wäsche
nur 5,00€
Gilt nur bis 30.09.2017.
Shell Station
Am Hochheimer See 1
99192 Neudietendorf



BURGEN-BLICKwww.BURGEN-BLICK.de**Impressum****Herausgeber und Verlag:**

Drei Gleichen Druck
 Inh. Jörg Mansch
 Zinzendorfstr. 26
 99192 Neudietendorf
 Telefon 036202 319982
 Fax 036202 319984
 E-Mail: info@burgen-blick.de

Der **BURGEN-BLICK** erscheint in der Regel monatlich im Gebiet der Gemeiden Nesse-Apfelstädt, Drei Gleichen, Günthersleben-Wechmar sowie in Sülzenbrücken, Haarhausen, Holzhausen und Röhrensee mit einer Auflage von 7.000 Ex.

Ust-Id.Nr. DE303352498

Nächste Ausgabe:

23.09.2017

Redaktionsschluss:

11.09.2017**Malerfachbetrieb seit 20 Jahren aktiv**

Mühlberg "Ihr Malerfachbetrieb Thomas Meier" konnte mit einem kleinen Festakt das 20. Bestehen feiern. Dazu sind viele Wegbegleiter, Lieferanten, Partnerfirmen, Kunden, Freunde und alle Mitarbeiterfamilien gern in das Festzelt auf dem Sportplatz in Mühlberg gekommen. Unter den vielen Gratulanten überbrachten Herr Gerlach, Geschäftsführer i&M-Bauzentrum Mobau Wechmar seine Glückwünsche (Bild

mitte) sowie Herr Näder, Geschäftsleitung Farben Schultze und Herr Klitsch, Außendienstmitarbeiter Farben Schultze Gotha nebst Frauen (Bild unten).

Thomas Meier kann mit Stolz auf die 20 Jahre Firmengeschichte zurück blicken. Der gebürtige Mühlberger hatte am 1. Januar 1997 als Einzelfirma seine Geschäftseröffnung

bei Ihrer Familie sein können. Herzlichen Dank sagt die Malerfamilie für die zahlreichen Geschenke.



Das Team (von hinten li): Roberto Epperlein, Benjamin Ernst, Denny Michel, Andreas Sander, Thomas Meier und Axel Queck, Stefan Preyer, Steffen Bätzholdt.

Mehr Informationen zum Leistungsangebot sowie Referenzen gibt es auf:

www.malerfachbetriebmeier.de



Danke auch an das Team vom Spezialservicesteam Gunther Ullrich aus Mühlberg für das Grillbuffet, an die Eltern, Familie und Freunde

sowie die fleißigen Helfer des (Julian, Su, Nils, Jonas, Paul, Jugendclubs Mühlberg, die die Lara, Lucas, Jan) und DJ Heinrich für die musikalische Umrahmung der Feier.

von JM



Im Laufe der Jahre gab es sicher einige Höhen und Tiefen, doch mit Fleiß und Zielstrebigkeit wurden alle Hürden gemeistert.

Wichtig ist dem Maler ein gutes Betriebsklima und ein Zusammengehörigkeitsgefühl. Daher wird viel Wert darauf gelegt, dass die Baustellen in der Region wo wir leben sind, damit die Mitarbeiter zum Feierabend

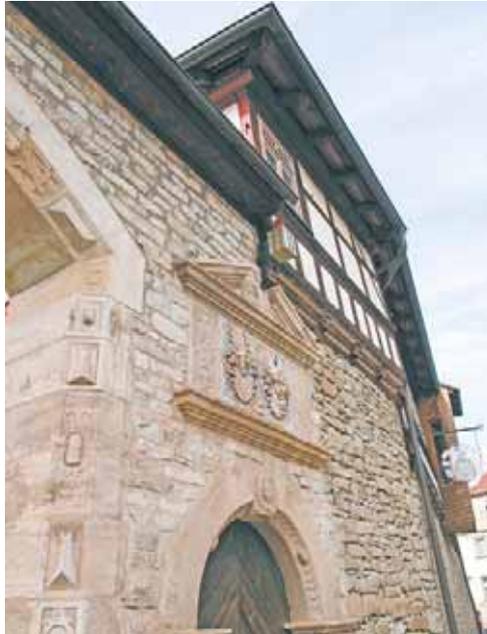




Tag des offenen Denkmals

Landkreis Am 10. September öffnen in ganz Deutschland rund 7.500 historische Baudenkmale, Parks oder archäologische Stätten ihre Türen. Das teilt die Deutsche Stiftung Denkmalschutz in Bonn als bundesweite Koordinatorin der Aktion mit.

In diesem Jahr steht der Tag des offenen Denkmals unter dem Motto "Macht und Pracht". Das Motto bezieht sich auf Denkmale, die weltliche und religiöse Machtverhältnisse abbilden. Das aktuelle bundesweite Programm ist unter www.tag-des-offenen-denkmals.de zu finden. Die mobile Nutzung vor Ort ermöglicht eine kostenfreie App.



Gerade in unserer Region um die Drei Gleichen gibt es zahlreiche Veranstaltungen an diesem Tag. So beispielsweise der ehemalige Parrhof in Cobstädt, Schulstr. 8, 10 bis 17 Uhr geöffnet, Führungen von 10:30 bis 14 Uhr; der Vier-Seiten-Gutshof in Cobstädt, Schulplatz 11, 11 bis 18 Uhr geöffnet, mit Mittelalterfest mit Schauhandwerkern und Musikern, Illumination und Klangkonzert im Hof am Abend, der Gewölbekeller wird geöffnet; die Kulturscheune in Mühl-

Ort von 10 bis 17 Uhr; die St.-Viti-Kirche in Wechmar, 10 bis 17 Uhr geöffnet, mit Besichtigung des historischen Uhrwerks im

Turm, 15 Uhr kleines Konzert, "Schüler musizieren"; in Neudietendorf (siehe Seite 15); das Heimatmuseum in Ingersleben, 10 bis 18 Uhr geöffnet; die Krügervilla in Neudietendorf, 10 bis 16 Uhr geöffnet; die neue Denkmalroute in Wandersleben (siehe Seite 4).

Eine besondere Veranstaltung für den Burgen-Blick ist sicher das Buchdruckfest in Wandersleben. Evangelische Kirchengemeinde und Menantes-Förderkreis Wandersleben laden ab 13.30 Uhr zu einem beson-

deren Fest im Pfarrhof ein. Zu Beginn gibt es eine Buchlesung mit dem Weimarer Kinderbuchautor Hubert Schirneck.

Dann können (fast) alle Handwerke der historischen Buchherstellung bewundert und ausprobiert werden. Der Grafiker Hans-Otto Mempel wird mit seiner 'Mobilen Druckerei' da sein und der Buchrestaurator Reiner Schipke wird das Handwerk der Buchbinder vorstellen. Ein Puppenspiel für Alt und Jung wird ebenfalls angeboten. Ebenso warten interessante Ausstellungen zu den Handwerken der Buchherstellung und zur Kulturpflanze Lein und ihrer Verbindung zum Buchdruck auf die Besucher. (von Pfarrer Kramer)

Also, lassen Sie sich überraschen und gehen Sie auf "Entdeckungsreise" in unserer Region!

von JM

Bratwursttheater
Holzhausen

BALDUIN DER BRATWURSTGEIST

Das Gruselndinner zum Lachen, Feiern und Sattessen!

2017
Oktober
13
Freitag

Inkl. 4-Gang-Menue + hochgeistige Verführung!

2017
Oktober
20
Freitag

2017
Oktober
21
Samstag

Sonderveranstaltung

2017
November
4
Samstag

mit Feuershow und großer Likörverkostung

Tel. 03628 - 60 44 12
Fax 03628 - 58 77 55
Mobil 0172 - 3 63 13 26
e-mail: buchung@bratwurstmuseum.de

www.bratwursttheater.de

Miele GmbH & Co. KG
SAMPER STADT-HAUS
Spezialist Hausgeräte · Wäschereitechnik · Elektroinstallationen

Juri-Gagarin-Ring 37
99084 Erfurt
Tel. 0361 / 74 08 60
Fax 0361 / 74 08 68
web_auftrag@rsamper.de
www.RSamper.de

Miele. Für das, was wir besonders lieben.
HÖCHSTLEISTUNG KRAFT INNOVATION

Barabholpreis € 399,-

**Bodenstaubsauger ohne Staubbeutel
Blizzard CX1 Comfort EcoLine**

- Vortex-Technologie
- Click2open
- ComfortClean
- Parkettbürste SBB 400-3 Parquet Twister XL
- Energieeffizienzklasse A

Miele AUTORISIERTER FACHHÄNDLER-KUNDENDIENST

FINANZIERUNG **0%** Miele

Wir bieten Ihnen außerdem Ausstattungsgeräte zu attraktiven Preisen.

Lassen Sie sich auch über die Miele 0%-Finanzierung beraten.

HOLZ KONTOR ERFURT GMBH

Kompetenz in Sachen Holz und Baustoffe

Terrassendielen

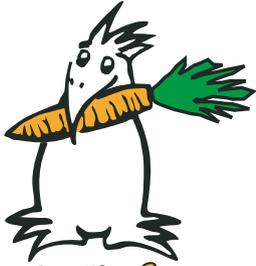
Sib. Lärche,
Bankirai sowie WPC
u.a.m.

mit entsprechender Unterkonstruktion

Gern unterbreiten wir Ihnen ein Angebot.

Wir bedienen Sie:
Sommerzeit: Mo - Fr 7.30 - 17.30 Uhr • Sa 8.00 - 12.00 Uhr
Winterzeit: Mo - Fr 7.30 - 16.30 Uhr • Sa 8.00 - 12.00 Uhr
Dorstbomstraße 16 • 99094 Erfurt / Bischleben
Tel. (0361) 6 43 71 59 und (0361) 7 96 81 87
Fax (0361) 7 96 81 46

Ihr Holzprofi



**Gemüseswerkstatt
Grünschnabel**

Die Vielfalt ist groß!

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag & Freitag:
von 15-18 Uhr

**Gemüseswerkstatt
Grünschnabel**

Schenkstr. 37
99869 Drei Gleichen
OT Cobstädt

Tel: 036202/ 75312

www.gemuesewerkstatt-gruenschnabel.de

Mit dem „Grünschnabel“ den Sommer genießen!

Jetzt ist Tomatenzeit!!!

Ob klein, groß, gelb, rot, oval, rund, schwarz oder sogar gestreift- alle Tomaten schmecken anders, alle köstlich und es ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Obst und Gemüse aus biologischem Anbau.

Die Vielfalt ist groß!

Von A wie Aubergine bis Z wie Zucchini wird in unserer Gärtnerei fast alles selber angebaut.

Außerdem gibt es Käse, Brot, Honig und Leinöl von Biobetrieben aus Thüringen.

Besuchen Sie uns in unserem Hofladen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bis bald Ihre Grünschnäbel

Tag des Denkmals

Wandersleben Der Ge- Denkmalroute den Besuchern schichts- und Heimatverein als Ortsbesichtigung anzubieten. Wandersleben 2005 e.V. hat in ten.

diesem Jahr für den Tag des offenen Denkmals einige langfristige Vorhaben vorbereitet, die nun umgesetzt werden können.

Bereits begonnen wurde im Ort mit der Beschilderung der Denkmalobjekte, die bis zu diesem Tag abgeschlossen sein wird. Der Heimatverein hat dazu in einem Informationsblatt Denkmalobjekte und weitere sehenswerte historische Gebäude (insgesamt 21) zusammengestellt, um diese



Am Freitag, dem 8. September wird der berühmte Schwarzmeer-Kosakenchor unter Leitung von Peter Orloff im Bürgerhaus Wandersleben ein Konzert geben.

Am Tag des Denkmals, am 10. September ist der mittelalterliche Wohnturm und die historische Hofanlage von 10 bis 16 Uhr für die Besucher, mit entsprechenden Führungen, geöffnet.

von R. Hochheim

19. Basar in Mühlberg

Mühlberg Bald ist es wieder so weit: der Herbst kommt! Es wird kalt werden! Der Kleiderschrank ist voll. Jedoch passt nichts mehr, da die lieben Kleinen schon wieder gewachsen sind! Da hilft nur eins:

Der Förderverein des Mühlberger Kindergartens „Waidspatzen“ veranstaltet den 19. Kinder- und Babykleiderbasar für die Herbst- und Wintersaison. Neben Kleidung werden wie gewohnt auch Spielzeug, Kinderwagen und anderes Zubehör angeboten.

Am Samstag, den 2. September findet der Flohmarkt von 10 Uhr bis 13 Uhr in der Kultur-

scheune und der anliegenden Turnhalle in Mühlberg statt. Ewigene Handtaschen, Rucksäcke, Einkaufstaschen o. -tüten werden leider nicht akzeptiert. Wir stellen Ihnen gerne Tüten zur Verfügung.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Wie gewohnt wird es auch Kaffee und Kuchen sowie auch Bratwürste geben. Ein Teil des Verkaufserlöses wird für den hiesigen Kindergarten gespendet.

Kontakt über kita-waidspatzen@gmx.de, Nancy Schröter.

Am Samstag, den 2. September findet der Flohmarkt von 10 Uhr bis 13 Uhr in der Kultur-

TANZEN ZU ZWEIT!

NEUER GRUNDKURS FÜR PAARE

ARNSTADT
ab Mittwoch 18.10.2017
20.00 Uhr
Goldene Henne
8 x 90 min

TANZSCHULE
Leichtfüßig

Info's und Anmeldung unter 0361/60 19 29 33
und info@tanzschule-leichtfuessig.de

DER KOMPETENTE PROFI FÜR IHR DACH

Reparatur / Wartung
Klempnerarbeiten
Zimmererarbeiten
Flachdach
Steildach

ALLES UM DAS DACH

UH

Dachdecker ^G
UWE HÄFER ^m
Meisterbetrieb ^b ^H

Hauptstr. 251, OT Seebergen
99869 Drei Gleichen
Telefon: 03 62 56 - 2 04 48
Fax: 03 62 56 - 3 27 30
Funk: 01 73 - 8 80 26 03

e-mail:
UH-DDM@freenet.de



Auf geht's zum 36. Bauernmarkt nach Wandersleben

Wandersleben Bald öffnen sich wieder die „Tore“ zum alljährlich stattfindenden Bauernmarkt. Der Wanderslebener Narrenclub e.V. (WNC) steckt mitten in den Vorbereitungen. Gemeinsam mit der Spinnstube wird wieder ein buntes und abwechslungsreiches Programm geboten.

Bereits am 10. September findet ab 10 Uhr das mittlerweile zur Tradition gewordene Skatturnier statt. Der Einsatz be-

trägt 10 Euro und wird zu 100 Prozent ausbezahlt. Jeder, der dem Skatspiel zugetan ist, sollte sich die Chance nicht entgehen lassen. Bis wenige Minuten vor Beginn des Turniers können sich Kurzsentschlossene noch einfinden. Für das leibliche Wohl wird natürlich auch gesorgt.

Am Wochenende darauf beginnt die Bauernmarktzeit. Am Freitag, 15. September, ab 19 Uhr spielen die „Original Thüringer Oldies“ zum Tanz auf. Bei zünftiger Blasmusik kann bis spät wieder geschunkelt und getanzt werden. Der Eintritt ist frei.

Offiziell eröffnet wird der Bauernmarkt am 16. September um 11.30 Uhr gemeinsam mit den Ehrengästen. Das bunte Markttreiben wird für jeden et-

was bieten. Der Eintritt beträgt 3,00 €. Ob frischer oder geräucherter Fisch, Obst, Korbwaren oder Textilien, um nur einige aufzuzählen, das Gelände rund



um das Bürgerhaus ist schon einen Besuch wert. Für die Kleinen stehen Karussells und eine große Hüpfburg zum Toben bereit.

Auch die Spinnstube hat kräftig vorbereitet. Der Umzug zur 1200-Jahr-Feier in Wandersleben sorgte dafür, dass einige Bestandteile des Umzuges bereits mit Vorlauf von einem Jahr gebaut wurden. Um diese wunderschönen Bauten nicht „verstauben“ zu lassen, werden sie dieses Jahr ein Teil der Gestaltung vom Bauernmarkt sein. Am Stand der Spinnstube gibt es wie jedes Jahr selbst gemachte Nudelsuppe, frische Detscher, furztrockenen und dreischnassen Kuchen.... und vieles mehr. Ein kurzweiliges Programm ab 11.30 Uhr mit

z.B. den Jagdhornbläsern sowie gegen 14 Uhr von unseren Mitgliedern ist selbstverständlich Höhepunkt im Programmablauf des Abschnittes der Wanderslebener Spinnstube.

Das Nachmittagsprogramm im Festzelt wird bunt und vielfältig. So treten z.B. die Kinder der Grundschule und des Kindergartens „Drei-Käsehoch“ im Wechsel im Festzelt und auf der Bühne Bürgerhaus auf. Als

Stargast freut sich Gerda Gabriel auf zahlreiche Besucher im Zelt. Viele weitere Überraschungen werden den Nachmittag nicht langweilig werden lassen. Zum Beispiel gibt es eine Modenschau, bei der tolle Dirndl aus Erfurt präsentiert werden. Passend dazu rufen wir den Wettbewerb ‚Tollstes Dirndl‘ aus. Trauen Sie sich und lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf! Natürlich gibt es zum Nachmittagskaffee wieder die tollsten und verschiedensten Kuchenvariationen. Die fleißi-

gen Bäckerinnen des WNC und vieler Bürgerinnen aus Wandersleben und Umgebung tragen dazu bei, dass die Auswahl schwer fällt und die Kuchen jedes Jahr regen Absatz finden. Rund um das Festzelt stehen unsere Grillmeister und Suppenkocher bereit.

Zum Ausklang des Bauernmarktes spielt die Gruppe „tacoba“ ab 19 Uhr im Festzelt auf. Auf jeden Fall wird mit der Band und viel Musik das Zelt „rocken“. Der Eintritt ist frei. vom Wanderslebener Narrenclub und der Wanderslebener Spinnstube

Das Programm im Überblick

10. September

Skatturnier im Festzelt am Bürgerhaus

15. September

ab 19 Uhr „Original Thüringer Oldies“ im Festzelt

16. September

11.30 Uhr Eröffnung des Bauernmarktes im Festzelt und auf der Bühne Bürgerhaus

14 Uhr Programm der Spinnstube auf der Bühne Bürgerhaus

19 Uhr Gruppe „tacoba“ im Festzelt

- Tiefbau / Erdbau
- Außenanlagen
- Pflasteranlagen
- Vermietung von Baugeräten
- Um-/Neuverlegung von Versorgungsleitungen
- Hausmeisterservice



Jens Frank
Arnstädter Str. 21
99869 Drei Gleichen OT Mühlberg

E-Mail: jens.frank@freenet.de
Mobil: 0160 / 982 94 628



heimische Produkte



Kartoma Mühlberg

Kartoffelaufbereitungsgesellschaft mbH

- Getreide aus unserer eigenen Produktion
- Futtermittel aus der Region sowie
- Speisekartoffeln und Zwiebeln hier erhältlich

Ab sofort: Apfelannahme zur Vermostung!
(Saft kann sofort mitgenommen werden.)

Mo - Fr von 8.00 - 12.00 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr
Sa. 9.00 - 11.00 Uhr

Sind wir immer für Sie da!

Gothaer Straße 37
OT Mühlberg
99869 Drei Gleichen

Telefon: (03 62 56) 2 25 98
Telefax: (03 62 56) 8 04 41



Tag der offenen Tür Es tut sich was in und an der Cobstädter Kirche

Seebergen Die Freiwillige Feuerwehr Seebergen und der Feuerwehrverein Seebergen laden am Samstag, 16. September ein zum großen Tag der offenen Tür. Es wird viel geboten: 10 Uhr Wettkampf der benachbarten Jugendfeuerwehren, 12 Uhr Gemeinsames Mittagessen, 13 Uhr Siegerehrung, 14 Uhr Kaffee und Kuchen, 15 Uhr Vorführungen aus der Arbeit der (Jugend-)Feuerwehr, 17 Uhr Übergabe des 6. Landesfeuerwehr-Fahmentreffen sowie Spiel und Spaß mit Clown und Hüpfburg. Ebenso findet ab 16 Uhr das Spickel-Turnier statt. Für das leibliche Wohl ist mit Wildschwein vom Spieß und frisch geräucherter Forelle bestens gesorgt! Wir freuen uns auf viele Gäste! von Christoph Hallmann, Wehrführer Freiwillige Feuerwehr Seebergen

Cobstädt Seit 1581 wird die schöne Kirche im Dorf von Kirchgängern, Konzertbesuchern oder Besuchern der weihnachtlichen Krippenspiele aufgesucht. Jetzt tut sich was Besonderes: Nach begonnenen Restaurationsarbeiten am Turm und einer gründlichen Säuberung des Kircheninneren am 19. August ist nun Gelegenheit für Jedermann, ob groß oder klein gegeben, die Kirche zu besichtigen, dabei Historisches zu erfahren und schöne Einzelheiten zu bewundern. Da gibt es Antworten auf viele Fragen wie: Was hat die Rose im Kirchenfenster zu bedeuten? Wie alt ist die Kirche? Was ist mit dem Uhrwerk und den Glocken? Warum ist die Kirche (noch) namenlos? Was hat es mit den Grabplatten an der Kirchenwand auf sich? Diese und andere Fragen werden zum Tag der Offenen Kirche



am Sonntag, dem 3. September von 14 bis 18 Uhr beantwortet. Dieser Nachmittag wird verschönt durch Leckeres vom Grill, aus dem Backofen und aus der Flasche, sowie von Angeboten von und für Kinder, wie von Flohmarkt und Büche-Live-Musik, einem Flohmarkt und einer Bücherecke, einer Hüpfburg u.s.w. Hierzu lädt die

Kirchgemeinde von Cobstädt alle Dorfbewohner ein, auch die aus den umliegenden Dörfern. Übrigens: Der Gesamterlös des Nachmittags aus dem Verkauf von Speisen und Getränken, soeben von und für Kinder, wie von Flohmarkt und Büche-Live-Musik, einem Flohmarkt und einer Bücherecke, einer Hüpfburg u.s.w. Hierzu lädt die von Claus Thoemmes

MUSTERGARTEN

täglich geöffnet – 99869 Drei Gleichen



VON APRIL BIS OKTOBER

»BERATUNG«

DONNERSTAGS 13.00 – 17.00 UHR
FREITAGS 13.00 – 17.00 UHR

– Qualität aus der Region –

Platten, Pflastersteine, Gartenmauern...

Nutzen Sie die Gelegenheit, unsere Produkte in der Anwendung zu sehen und lassen Sie sich inspirieren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

FCN
BETONELEMENTE

Telefon: 036202 886-15 · www.fcn-betonelemente.de



FENSTERprofi

Rainer Unbehaun

Alles rund um's Haus ...



Tel. + Fax 03 62 02/8 26 13
Mobil: 01 72/6 45 70 89
e-mail: fensterprofi@aol.com
www.unbehaun-fensterprofi.de

Schenkstraße 5 • 99869 Drei Gleichen 1992 - 2017



- Steildach
- Flachdach
- Fassade
- Spenglerarbeiten

DACHDECKERMEISTERBETRIEB

MILDEN HOYER GmbH

Am Sportplatz 6 • 99869 Drei Gleichen OT Wandersleben
Tel.: 03 62 02 / 8 17 51 • Fax: 03 62 02 / 7 67 32
Mobil: 0171 / 4 98 52 39 • E-Mail: ddm.hoyer@web.de



14, 15, ... KIRMSE!

Wandersleben „Wir feiern heute Kirmes, in Wandersleben ganz groß.

Wir tanzen, singen, lachen, da ist der Teufel los.

Hört man die Glocken klingen, da ist ein jedem klar:

In Wandersleben ist Kirmes, ja Kirmes, ja Kirmes.

In Wandersleben ist Kirmes, das schönste Fest im Jahr.“

Wenn dieses Lied erklingt,

kann es nur eins bedeuten: Es ist Kirmeszeit in Wandersleben. Am vorletzten Wochenende waren Pinsel und Kleister stark gefragt! Denn es wurden fleißig Plakate geklebt und verteilt. Natürlich stehen seit dem wieder die "Bierkrüge" an den Ortsausgängen.

Somit stehen ab 1. September

drei spannende Tage für die Kirchengesellschaft und selbstverständlich für Sie, unsere Gäste, an. Am Freitag läuten die Kinder des Wandersleber Kindergartens mit einer Aufführung auf dem Pfarrhof um 16 Uhr mit uns das Kirmeswochenende



ein. Im Anschluss erwartet die Kleinen Spiel und Spaß auf dem Pfarrhof. Mit musikalischer Begleitung von der Schalmeien-BigBand Ingersleben e.V. ziehen wir ab 18 Uhr durch Wandersleben, um Sie um 18.30 Uhr beim Kirchweih-Gottesdienst in der Sankt-Petri-Kirche begrüßen zu können. Anschließend freuen

wir uns darauf, mit Ihnen einen schönen Abend auf dem Pfarrhof mit Live-Musik von „Jomast“, „Jeff“ und „Ed sagt mir was“ sowie einem Fackelumzug zu verbringen.

Am Samstag beginnt um 20 Uhr der alljährliche Kirmestanz im Bürgerhaus mit der Band „Live7ven“, Einlass ist ab 19 Uhr. Die Karten für den K i r m e s -

tanz erhalten Sie im Vorverkauf am Donnerstag, 31. August, ab 17 Uhr im Bürgerhaus. Telefonische Vorbestellungen sind bei Jenny Adloff (0162/9272635) oder Ken Hoyer (0160/97996239) möglich. Traditionsgemäß wird es am Samstag und Sonntag ab 8 Uhr Ständchen für alle Wandersleber geben. Wir freuen uns auf Sie: „14, 15, ... KIRMSE!“ von der Kirmesgesellschaft Wandersleben

Schwarzmeer Kosaken-Chor

Wandersleben Am Freitag, dem 8. September um 19 Uhr singt der Schwarzmeer Kosaken-Chor im Bürgerhaus in Wandersleben.

"Es gibt viele Kosakenchöre – aber nur einen Schwarzmeer Kosaken-Chor!" Unter musikalischer Gesamtleitung von Peter Orloff wird dieses besondere Konzert vom Heimatverein im Jubiläumsjahr präsentiert.

Eintrittskarten können bereits jetzt bei Brigitte Meister, Telefon 036202 90723, Karin Scheffer, Telefon 036202 81180 oder über die Internetadresse: in-fo@heimatverein-wandersleben.de oder bei allen Heimatvereinsmitgliedern bestellt werden.

Die Eintrittskarten kosten im Vorverkauf 24,00 € und an der Abendkasse 26,00 €.

"Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste zu diesem besonderen Ereignis." vom Heimatverein Wandersleben



Am 19. August erfolgte eine gründliche Reinigung der Kirche und ihrer Ausstattung, u.a. mit der Aus- und Aufräumung des Turmzimmers, der Wiederherstellung der sicheren und unbehinderten Begehrbarkeit beider Emporen, Reinigung der Orgel und diverser Arbeiten im Glockengestühl. Dies war die Vorbereitung für den Tag der offenen Kirche am 3. September. (C.Thoemmes)

Herzlichen Dank



allen Helfern, Vereinen, Sponsoren, teilnehmenden Firmen und Besuchern!

Nur durch Sie waren die vergangenen Feste und Veranstaltungen so erfolgreich!

- 1200 Jahre Wandersleben
- 1313 Jahre Mühlberg, Heimatfest mit 1. Kreisschützentreffen
- 5. DREI(N)SCHLAG®



Ihre
Gemeinde Drei Gleichen
Jens Leffler
Bürgermeister

Schulstraße 1
99869 Drei Gleichen
Tel. 036202 / 7080

Wir suchen Verstärkung für unser Team

Zimmermädchen und
Küchenhilfe auf Teilzeitbasis

Wir freuen uns
bei ernsthaftem Interesse
auf Ihren Anruf!

Mühlberger Str. 12
99869 Drei Gleichen OT Wandersleben
Tel: 03 62 02/ 8 23 75 - Fax: 03 62 02/ 8 23 77
hallo@hotel-wandersleben.de



www.hotel-wandersleben.de



Sportkurs Kinder

Holzhausen Das Kindesalter ist eine wichtige Stufe, sowohl für die geistige, als auch die körperliche Entwicklung Ihrer Kinder. Bei uns, der SA-Bacademy, vermitteln ausgebildete Trainer des Deutschen Sportbundes (C-Lizenz) Übungen, die die motorische Frühentwicklung von Kindern fördern. Am 5. Oktober startet in der Turnhalle der Grundschule Holzhausen von 16 bis 17:00 Uhr ein neuer Sportkurs für Kinder (3-4 Jahre) in Zusammenarbeit mit dem Jugendclub aus Holzhausen. Für die größeren zwischen 4-6 Jahren wöchentlich donnerstags von 16 bis 17 Uhr. Informationen bei Björn Böttner unter 0174/9553346.

„Schwarzer Walzer – Lieder nach Gedichten...“

Holzhausen Am 30. September findet um 19.30 Uhr in der Holzhäuser Kirche ein Konzert statt, das Literatur- und Musikfreunde gleichermaßen ansprechen wird. Silke Gonska (Gesang) und Frieder W. Bergner (Posaune, Tuba, Electronics) bringen Lieder nach Gedichten von Ingeborg Bachmann zu Gehör, die zu den bedeutendsten deutschsprachigen Lyrikerinnen des 20. Jahrhunderts zählt. In der nahezu intimen Atmosphäre der frisch renovierten Dorfkirche bekommen die in Musik umgesetzten



aus dem umfangreichen lyrischen Werk Ingeborg Bachmanns acht Gedichte zur Vertonung ausgewählt, suchte ich nach Texten, die mir hier

zeitkritischen, aber auch weltentrückten Texte der großen Dichterin eine besondere Intensität. Frieder W. Bergner, der u.a. als Jazzposaunist, Komponist, Schriftsteller und Dozent bekannt ist, vertonte die Gedichte bereits 2001, im Jahr des 75. Geburtstages der Poetin. Es entstanden dabei Songs zwischen Pop, Jazz und Chanson. Die Palette der musikalischen Mittel reicht von Anklängen an die traditionelle venezianische Straßenmusik bei „Schwarzer Walzer“ über Rap und HipHop bei „Die Welt ist weit“ bis hin zu bluesig-swingenden Rhythmen in „Betrunkener Abend“.

Silke Gonska ist als Sängerin und Gesangsdozentin nicht weniger vielseitig als ihr Partner, mit dem sie bereits 20 Jahre gemeinsam auf der Bühne steht. Konzerte und CDs dieses außergewöhnlichen Duos sind im In- und Ausland gefragt.

Frieder W. Bergner: „Als ich mir

und heute etwas über unser Leben in dieser Welt mitteilen. Die Bachmannsche Kunst ist für mich weitab von jeglicher Agitation durchaus zeitkritisch und politisch.“

Im Bachmann-Projekt werden die Zuhörer verzaubert von musikalischer und stimmlicher Vielfalt, gepaart mit starker Emotionalität und Ausdruckskraft. Und wenn Silke Gonska's Stimme sich mit den Klängen von Bergners äußerst sensibel gespielter Posaune vereinigt und klanglich korrespondiert, entsteht ein Sog von Musik, Text, Spannung und Hingabe, dem sich niemand entziehen kann.

Lassen Sie sich dieses Konzertereignis in Holzhausen nicht entgehen! Der Eintritt ist frei. Das Konzert wird präsentiert von der Landeszentrale für politische Bildung in Thüringen.

von Gabi Damm

Vereinsfest in Holzhausen

Holzhausen Liebe Vereine, herzlich einladen. Euch erwartet ein mit wollen wir die Vereine des Abend mit Tanz, Spaß und Spiel Amtes Wachsenburg zu einem , mit DJ Alex. Infos unter info@gemeinsamen Abend unter wachsenburg-crossing.de. dem Motto "Vereint unterhalb von Björn Böttner, Organisator der Wachsenburg" recht herz-

Wachsenburg-CROSSING

Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!



BEWAHRTE QUALITÄT
SEIT 1982

PLAMECO
DECKEN

Besuchen Sie unsere Ausstellung
jeden Montag 11 - 18 Uhr
Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch

PLAMECO Fachbetrieb P. Wolfram, Weimarer Str. 141
99867 Gotha – oder rufen Sie an: 03621/ 739714

Wir entsorgen ihre Altfahrzeuge

als anerkannter Autoverwertungsbetrieb
Anlieferung und Abholung
nach telefonischer Absprache - 036202/20780

Armster Fahrzeugverwertung
99334 Sülzenbrücken, Über dem Bahnhof 5

Mo-Fr. 12.00 - 19.00 Uhr + Sa. 10.00 - 16.00 Uhr

Staubsaugerservice Deutschland

für VORWERK - Geräte



Aktionswoche bis 1.9.

Kobold 121

zum Tauschpreis

129,- € generalüberholt,
24 Monate Garantie
(Bürste und Filter neu)

Service-Center Gotha

Uelleber Str.13 b • 99867 Gotha

Fa. Reinhard Keller, Einzelkaufmann

Hot-Line:0177 3942600

keine VOWERK-Werksvertretung



Premiere in der Bratwurstscheune



Holzhausen Am 27. Oktober ist es wieder soweit und die Traditionskirmes in Holzhausen beginnt. Natürlich bringt jede neue Auflage der Kirmes auch einige Veränderungen mit sich. So wird die Kirmes dieses Jahr ihre Premiere im „Bratwursttheater“ der Bratwurstscheune in Holzhausen feiern. Die Kirmesgesellschaft freut sich auf die neue Atmosphäre und bedankt sich gleichzeitig bei der Westerngaststätte „Lasso“ für

die jahrelange und noch anhaltende Unterstützung. Eine andere Veränderung stellt die Unterhaltung zum Freitagabend dar: Zum ersten Mal wird dort DJ Alex einen ausgewogenen Mix aus Klassikern und der besten Musik von Heute sorgen. Am Samstag wird dann die in Holzhausen bereits bekannte Band „Da'Capo“ für ordentlich Stimmung sorgen. Beide Veranstaltungen beginnen um 19 Uhr. Für unsere Kleinsten ist

natürlich an diesem Wochenende auch gesorgt. Am Samstagnachmittag, ab 15 Uhr, wird dort die „Halloween“ Kinderkirmes stattfinden. Gleichzeitig werden die drei besten Kostüme aller Kinder preisgekrönt. Am Sonntagmorgen zieht die Kirmesgesellschaft zum Abschluss ihrer Kirmes von Haus zu Haus und gibt jedem Holzhäuser ein Ständchen. Der Kartenvorverkauf für die beiden Abendveranstaltungen wird am 19. Oktober, von 19 bis 20:30 Uhr, in der Bratwurstscheune zu Holzhausen sein. Die Kirmesgesellschaft freut sich auf Ihr Erscheinen.

von Björn Böttner 1.Vorstand Kirmesgesellschaft Holzhausen

Veranstaltungen

2. September

- Erlebnis Bratwurstküche im Bratwurstmuseum Holzhausen, Beginn 11 Uhr

8. und 9. September

- Bratwursttheater Holzhausen

- Kirmes des Heimat- und Traditionsverein im Bürgerhaus Sülzenbrücken

9. September

- Tanz in Holzhausen

10. September

- Kulinarische Herbstwanderung "Vom Bier zur Bratwurst" Start 10 Uhr Stadtbrauerei Arnstadt

16. September

- 1. Seifenkistenrennen am Bratwurstmuseum Holzhausen

17. September

- 3. Thüringer Wurschtskat im Bratwurstmuseum in Holzhausen

22. bis 24. September

- Kirmes in Rehestädt Bürgerhaus Rehestädt

1275 Jahre Sülzenbrücken

Sülzenbrücken Jetzt starten die Feierlichkeiten in Sülzenbrücken. Hier noch einmal die Programmhilights:

Freitag, 25. August

21 Uhr Fackelumzug ab Bürgerhaus

21:30 Uhr Open Air Party auf dem Festplatz, Eintritt Frei (bei Regen im Festzelt)

Sonnabend, 26. August:

10 Uhr Offizielle Eröffnung, Festzelt, sowie Eröffnung der Märkte

10:30 Uhr Beachvolleyballturnier

11 Uhr Kinderfest

12 Uhr Dixieland-Band Black and White im Festzelt

14 Uhr Bogenschießen, Zacher-Armstroff-Hausband im Festzelt

16:30 Uhr Gastspiel des Bratwursttheaters

20 Uhr Band „Topas“ und künstlerischen Einlagen von Frank Fritsche im Festzelt

Sonntag, 27. August

10 Uhr Festgottesdienst

11 Uhr Frühschoppen mit den „Thüringer Oldies“ Ganz Sülzenbrücken freut sich auf zahlreiche Gäste.

vom Festkomitee Sülzenbrücken

THÜRINGER
KAMIN- & BRENNHOLZ
Wir machen Kleinholz!

Kamin- und Brennholz
Briketts und Pellets
Anzündhilfen

☎ 03628 / 66 27 99

www.dein-kaminholz.de

LASSO

WESTERNRESTAURANT

COUNTRY WEIHNACHT

01. UND 02. DEZEMBER



INKLUSIVE:

- Glühweinempfang am Feuerkorb
- Barbecue-Büfett
- Country-DJ
- Live-Musik
- Line Dance Workshop

49,90 €
p.p.

VOM PÄRCHEN BIS ZUR FIRMENFEIER
FÜR JEDEN EIN ERLEBNIS.

anschrift: Arnstädter Straße 93 | 99334 Amt Wachsenburg OT Holzhausen tel: 03628/66 17-15 web: www.das-lasso.de

16.09. ELVIS | 25.11. LINDA FELLER



Sommerfest mit Zeltkir



Tierärztliche Gruppenpraxis Eichner

www.tierarzt-eichner.de

Gotterstraße 10
99192 Neudietendorf

Telefon: 036202/76990

Für folgende Leistungen
empfehlen wir eine
Terminabsprache:

- Knochen- und Weichteilchirurgie
- EKG
- Zahnbehandlungen
- Endoskopie
- Röntgen /HD-Aufnahmen
- Laboruntersuchungen
- Ultraschalldiagnostik
- Verhaltenstherapie

Sprechzeiten:

Mo-Do 10.00 - 11.30 Uhr
16.00 - 19.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

www.tierarzt-eichner.de

Ingersleben Vom 4. bis 6.

August fand in Ingersleben bei super Wetter das Sommerfest mit Zeltkirmes Statt. Ein rund um gelungenes Fest mit viel Resonanz und sportlich erfolgreichen Höhepunkten.

Nach wochenlangen Vorbereitungen begann das Treiben am Freitagabend. Hier konnten sich die Alten Herren des SV Fortuna Ingersleben e.V. mit Westring Gotha messen. Es war ein harter Fight, den die Hausherren mit einem knappen 4 : 3 für sich entscheiden konnten.

Am Abend folgte dann die Kirmesdisco im Festzelt. Zahlreiche Gäste und befreundete Kirmesgesellschaften erfreuten sich bester Stimmung und Unterhaltung durch die Holzberg DJ's. Und dann, gegen 22:30 Uhr, der Höhepunkt - die "Kirmes-Auferstehung". Toll inszeniert mit einer Country-Showeinlage, wie es wohl im wilden Westen war. Es gab tobenden Beifall für die Kirmesgesellschaft. Bis in den frühen Morgen wurde getanzt und gefeiert.

Am Samstagmorgen, die Augen vieler waren noch klein, traten die Fußballer der 2. Mannschaft auf den Sportplatz. Es stand das Spiel gegen Kranichfeld an. Mit viel Einsatz konnte die Heimmannschaft überzeugen und siegte deutlich mit 7 : 3. Ohne halt ging es weiter. Vorführungen im Festzelt, To-

ben auf der großen Hüpfburg, reichlich Kuchen. Am Nachmittag war die Kirmesgesellschaft wurde von der Schalmeien BigBand Ingersleben begleitet. Hahnenschlagen und das

belustigte und offizielle Siegerpaar. Anschluss an die vielen Eisfeste. Hahnenschlagen. Lars Krüger und Hammelje gerpaar zum Ehrenpaar. Bei Sonnenschein nem Rasen gesamtgesellschaft da mit.

Um 16 U

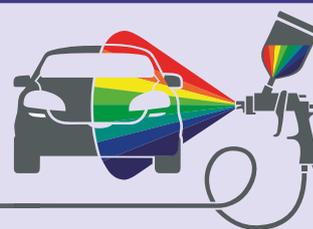
die 1. Mannschaft des SV Ingersleben zu Punktspiel der neuen Saison den Rasen. Auch die Heimmannschaft mit 3 : 1 gegen Grünfurt durch. Am Abend wurde im Festzelt w kräftig gefeiert und zum Programm der Kirmesgesellschaft gab es großen Beifall.

Die ersten Ständchen am frühen Sonntaggen fielen einigen doch sichtlich schwer, gen aus den Reihen der Kirmesgesellschaften aber auch einigen, die besucht wurden. nach den ersten Straßen war die Müdigkeit schwunden.

Auch die "kleinen" Fußballer mussten am sem Morgen früh aufstehen. Das Turnier E-Junioren mit 10 Mannschaften aus der Region stand an. Nach spannenden Spielen 2 Plätzen konnte sich hier Langwiesener einer tadellosen Gesamtleistung durchzen. 2. wurde Borntal und die JFC I Nessfelstädter erzielte den 3. Platz. Weiter folgten JFC II, Wechmar, Kerspleben, Wernigshausen, Schwabhausen und Ilmenau. Zum "Besten hüter" wurde Dennis von der JFC II gekürt. der eigentliche "Torschützenkönig" war von der JFC I. Ohne Verletzungen und mit Spielfreude waren alle begeistert.

ANS Fahrzeuglackierung

- Unfallreparatur
- Komplettlackierung
- Spot-Repair



vom Motorrad
über PKW
bis LKW

Am Hochheimer See 5
99192 Neudietendorf
e-mail: info@allroundnfz.de



Herr Kummer
Tel.: (036202) 75 03 20
Handy: (0172) 79 21 767

Mo - Fr 7 bis 16 Uhr, Sa nach Vereinbarung



Kirmes in Ingersleben



en und Kaffee.
ieder aktiv und
eben e.V. zum
Hammeljagen
e das Publikum
iell wurde das
ar gleich im
s gekürt. Vi-
eld wurde die
chlägerin und
er gewann die
agd. Das Sie-
wurde direkt
rentanz gebe-
strahlendem
chein auf grün-
en machte die
Kirmesgesell-
nn auch gerne
hr betrat dann
ihrem ersten
uch hier setzte
ün-Weiß 90 Er-
wieder
esge-



Parallel fand natürlich auch wieder das Skattournier sowie Schach im Festzelt statt. Skatmeister wurde Bernd Tanzler und im Schach konnte sich, wie schon im letzten Jahr, Pfarrer Theile durchsetzen. Der Nachmittag war dann ebenso für die Kinder reserviert - Kinderkirmes war angesagt! Clown Bernd und die gesamte Kirmesgesellschaft unterhielt die Kinder-schaar und brachten Freudentränen in die Gesichter. Natürlich war auch wieder die Kaffeetafel durch viele fleißige Hände des Heimatvereins Ingersleben reichlich gedeckt.

Am frühen Abend fand die "Kirmesbeerdigung" statt. Somit gingen 3 tolle Tage in Ingersleben zu Ende.

Ein herzlicher Dank geht von den Organisatoren des Festes, an alle Teilnehmer und Gäste, an alle Helfer und Unterstützer sowie Sponsoren. Nur wenn "alle an einem Stang ziehen" kann eine solche große Veranstaltung über mehrere Tage auf die Beine gestellt werden. Nun freuen wir uns auf das nächste Jahr. Die Vorbereitung dafür werden in wenigen Wochen bereits be-
ginnen.

von JM

Bäckerei & Konditorei



Steffen Meyer

Karl-Marx-Straße 41a
99192 Nesse-Apfelstädt OT Ingersleben
Tel.: 036202 - 81 210

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	6.00 - 18.00 Uhr
Samstag	6.00 - 11.30 Uhr

MalerGeschäftEckstein

- Maler- und Bodenarbeiten
- Trockenbau
- Fassadendämmung und Putz

Thomas Eckstein
Theo-Neubauer-Str. 17b
99192 Ingersleben

Tel 036202 / 77 68 06
Mobil 0172 / 45 35 672

info@mg-eckstein.de



Edeka Lienert Neudietendorf

Unser besonderer Service:
Geschenk- und Präsentkörbe
Partyservice

Montag-Freitag 07:00-20:00 Uhr Samstag 07:00-18:00 Uhr
Straße des Friedens 22a 99192 Neudietendorf
www.edeka-lienert.de

Wir ♥ Lebensmittel.



„Hände die helfen, sind heiliger als Lippen, die beten“

Pokhara/Wandersleben Wie der geht eine schöne Zeit zu Ende und unser Tshering Lama Sherpa kehrt nach 2 Monaten

in sein Heimatland Nepal zurück. Vor 4 Jahren lernte ich den Sherpa aus Pokhara bei einer Trekkingtour durch das Annapurnagebirge in Nepal kennen. Von Anfang an waren wir von seiner höflichen Art, seinen guten Deutschkenntnissen und von seiner Liebe zu seinem Land begeistert. Insgesamt vier Jahre hat Tshering in Tirol in der Hotel- und Tourismusbranche gelernt und gearbeitet. Anders als seine Landsleute blieb er nicht, sondern ging zurück in seine Heimat, um all sein Wissen und sein Gelerntes dort einzubringen. Sein Wunsch war es, anderen Nepalesen, insbesondere den Frauen, ebenfalls gute Ausbildungsmöglichkeiten zu bieten. So gründete er ein In-



stitut, in dem die jungen oder auch älteren Leute die wichtigsten Grundkenntnisse der Gastronomie, Küche und Hygiene erlernen.

Viele Frauen und auch Männer konnte er seit dem erfolgreich ausbilden. Durch sein 2. Standbein als Trekking Guide (Sherpas sind nicht nur Träger), konnte er nun die neuen Fachkräfte an die zahlreichen Lodges in den Bergen vermitteln, die er wiederum mit seinen Reisegästen besucht.

Somit erhalten die Frauen endlich ein eigenes Einkommen, mit denen sie bis zu 3 Familien ernähren müssen.

Nach den schlimmen Erdbeben im April 2015 wurden unzählige Wohnhäuser und Lerneinrichtungen in Nepal zerstört. Durch Tsherings Einsatz konnten viele Hilfsgüter und Lebensmittel in die schwer zugänglichen Bergdörfer transportiert werden. Durch sein Engagement konnten schon 2 Schulen wieder aufgebaut werden, eine

Weitere ist bereits in Planung. Auf seinen Reisen durch Europa besucht er Freunde und Bekannte in Deutschland, Österreich, der Schweiz und Portugal, hält Vorträge, berichtet über sein Land und seine Projekte, kocht besondere nepalesische Gerichte wie kürzlich auch bei uns im Hotel Wandersleben oder der Eventküche der DEHOGA Erfurt.

Wir danken an dieser Stelle all unseren Gästen und Freunden und ganz besonders der DEHOGA Erfurt für die großartige Unterstützung für Tshering und seine Projekte. Mit Eurer Hilfe konnten wir bisher über 2000 EUR an Spendengeldern für den Bau der Schulen überreichen. Getreu seinem Motto: „Hände die helfen, sind heiliger als Lippen, die beten“ werden wir weiter mit Tshering in Kontakt bleiben, ihn unterstützen und Euch über seine anstehenden Projekte informieren. Namaste!

von Heike Scheffel

Dr. Jörn Trautmann

Zahnarzt



99192 Apfelstädt
Wandersleber Str. 4

Tel.: 036202 - 812 94

www.zahnaerzte-erfurt-apfelstaedt.de

03.10.2017

„Typisch DDR – Kulinarische Zeitreise“

Nostalgie pur: Leckere Gerichte aus der DDR Küche. Unser Buffet hält einiges für Sie bereit.

Damit Ihre Lachmuskeln nicht zu kurz kommen, haben wir für Sie eine DDR Comedy Show engagiert. Unter dem Motto „nicht klagen ...kämpfen!“ kehrt der Staatsratsvorsitzende der DDR und sein ABV noch einmal nach über 25 Jahren zurück. Mit Wort und Gestik sowie in originalen Kostümen wird mit viel Witz die gestrige und heutige Gesellschaft aufs Korn genommen. Eine Parodie der Spitzenklasse!

Wer in Original DDR-Kleidung erscheint bekommt 10% auf den Getränkepreis.

Preis pro Person **39 €** inklusive Aperitif

Lagerfeuerabende

15.09. American BBQ
20.10. Oktoberfest

Beginn jeweils 19 Uhr

Preis
pro Person
25 €

Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung unter **036202-850**.

BEST WESTERN Hotel Erfurt-Apfelstädt
Riedweg 1, D-99192 Nesse-Apfelstädt, Germany
Telefon: +49(0)36202-850, Fax: +49(0)36202-854 10
info@erfurt-apfelstaedt.bestwestern.de
www.facebook.com/hotel.erfurt.apfelstaedt



MAKOM
Computer



Ihr IT-Partner vor Ort für

- Hardware
- Software
- Netzwerk
- Telefon
- Internet
- Webdesign

Stefan Mauermann • OT Apfelstädt • Birkenallee 18
99192 Nesse-Apfelstädt
03 62 02 - 8 29 98 • vertrieb@makom.eu



Thüringer Trachtennachwuchs



ihre Bühnenprogramme. Die Gäste der Veranstaltung können sich aber auch ganz praktisch betätigen. Mitmach-Workshops laden ein, unter anderem zur Handarbeit mit Wolle und Holz, zu Spielen, zum Fahnen-schwingen zur Mundart und zum Volkstanz.

von Dirk Koch, Landesjugendleiter der Thürin-

Wechmar Das Thüringer Kinder- und Jugendtrachtenfest bringt alle zwei Jahre die Aktiven in der Thüringer Trachten- und Brauchtumpflege im Nachwuchsbereich zusammen, demnächst am 26. und 27. August in Brotterode. Das ist schon seit 1997 so, damals wurde in Ingersleben das allererste Fest dieser Art gefeiert. Auch 2003 war hier wieder einer der Schauplätze des Thüringer Kinder- und Jugendtrachtenfestes. 2009 traf sich der Thüringer Trachtennachwuchs in Apfelstädt. Übrigens werden einige Gruppen, die 1997 schon dabei waren, 2017 nach Brotterode reisen. Die Ruhlaer aus dem Trachtengruppe Wartburgkreis kommen. Die Trachtengruppe Mosbach läßt es sich ebenfalls nicht nehmen,

ihr Können zu zeigen. Nicht weit haben es die Tabarzer, sie müssen lediglich über den Kleinen Inselsberg. Selbstverständlich darf der Wechmarer Heimatverein nicht fehlen. Auch die Altenburger Tracht wird präsentiert. Am Samstag, dem 26. August, stellen sich ab 17 Uhr befreundete Kinder- und Jugendtrachtengruppen vor. Ab 19:30 Uhr wird zum Heimatabend geladen. Sonntag, der 27. August, das ist dann der ganz große Tag. Bereits um 10 Uhr läuten die Glocken zum Festgottesdienst, 11 Uhr ist offizieller Feststart auf dem Brotteröder Schulgelände. Ab 13:30 Uhr werden alle teilnehmenden Trachtengruppen vorgestellt und absolvieren einen gemeinsamen Tanz. Ganztägig zeigen die Trachtler

ger Trachtenjugend; Foto: Norbert Sander



Unsere Leistungen

- Massage
- Rückenschule
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Cranio-Sacrale-Therap.
- Lasertherapie
- Stoßwellentherapie

Wandersleber Str. 1a
99192 Apfelstädt
Tel. 036202 / 76823

www.physio-munk.de

Praktikant/-in gesucht!

für gestalterische Projekte beim **BURGEN-BLICK!**
Kreativität und Computerkenntnisse vorausgesetzt
Tel. 036202/319982 Mail: info@burgen-blick.de



NATÜRLICH FUCHS

Ausführen sämtlicher Malerarbeiten
Verkauf und gestalterische Verarbeitung
von Kalk, Lehm, Kork und weiteren Naturprodukten

Malermeister Tino Fuchs
Anger 5 - 99182 Neudietendorf
Tel.: 03 62 02 - 7 55 11
Mobil: 01 72 - 3 50 43 48
Fax: 03 62 02 - 7 55 22
E-Mail: malermeister.fuchs@online.de

www.natuerlichfuchs.de

MUSIK

Schule & Tonproduktion

Lutz Hartmann + Am Dorfgraben 31
99192 Apfelstädt [036202] 90 00 8
[0178] 89 71 936 (WhatsApp + SMS)

Klavier, Keyboard, Gitarre, Drums, voc.

Instrumentalunterricht (individuelle Themen)
Lehrgänge, Workshops, Notensätze & Lehrmittel
Chorleitung (Pop bis Rock) / Band-Gründungen
CD & Tonproduktion / Werbesound / MIDI / Rec.

Stimme Klavier & Flügel (auch ältere Modelle)



AUTOSERVICE KÖBERICH & RUDOLPH
FREIE WERKSTATT

Mit uns fahren Sie gut und günstig.

◀◀ **KFZ-MEISTERWERKSTATT** ▶▶

KFZ-Reparaturen Typenoffen & nach Herstellervorgaben

Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag
08:00 bis 18:00 Uhr
Freitag
08:00 bis 15:00 Uhr

Gothaer Straße 3
99192 Neudietendorf
Tel.: 036202 / 800 15

Inhaber: Christian Köberich & René Rudolph



Insektenschutzgitter vom Fachmann – immer die passende Lösung.

Die Nr.1 im Insektenschutz.



Fenster • Türen • Glasarbeiten
Rollläden • Holzarbeiten

Fa. Hertel

Hainstraße 51, OT Apfelstädt
99192 Nesse-Apfelstädt
Tel./Fax. 036202 - 9 05 18
Funktel. 0171 - 4 77 19 42

AUCH:

Kreissägeblätter schärfen

www.BURGEN-BLICK.de

350 Jahre Feuerlöschwesen

Neudietendorf Alte urkundliche Hinweise belegen es: Im September 1667 organisierten weitsichtige Einwohner Neudietendorfs erstmals die Feuerbekämpfung. Der Gefahr, dass die vielen, aus Holzteilen erbauten Häuser des Ortes im Falle eines Brandes dem „Raub der Flammen“ zum Opfer fallen, sollte damit vorgebeugt werden.

Dieses 350jährige Jubiläum wollen wir im September und Oktober zusammen mit Ihnen feiern:

- Am 7. September 2017: Festabend für geladene Gäste im Saal Drei Rosen
- Am 16. September 2017: Tag der offenen Tür 10 Uhr auf dem Gelände der Feuerwehr Neudietendorf:
 - Geschichte der Feuerwehr – Präsentation und in Aktion
 - Feuerwehr zum Anschauen, Anfassen und Mitmachen

- verschiedene Vorführungen der Kameraden und der Jugendfeuerwehr

- Ausstellung: Feuerwehrtechnik im Laufe der Zeit

- Spiel und Spaß für die Kinder

- Alles für das leibliche Wohl 20 Uhr im Saal Drei Rosen: Festanz mit der Party & Event Band „Endlos“ aus dem Eichsfeld mit einer Auswahl an live gespielten Rock- und Popsongs zum Feiern und Tanzen.

Am 03. Oktober 2017: Traditionelles Oktoberfest im Zeichen der 350 Jahrfeier mit zusätzlichen Aktionen.

Wir freuen uns auf die gemeinsame Feier unseres Jubiläums mit Ihnen!

von der Feuerwehr Neudietendorf

4. Pokalschießen

Apfelstädt Der Schützenverein Apfelstädt 1994 e.V. lädt am 2. September zum 4. Pokalschießen der „Nesse-Apfelstädt Vereine“ auf den Schießstand „Am Badeloch“ in Apfelstädt ein.

Beginn ist 9 Uhr und eine Mannschaft besteht aus 3 bis 5 Schützen. Geschossen wird mit Kleinkaliber Langwaffen, 50 m offene Visier. Startgebühr beträgt 6 EURO/Teilh. Weiterhin findet ein Wettbewerb im Bogenschießen statt. Interessierte Vereinsmannschaften, die sich noch nicht angemeldet haben, können sich beim Vereinsvorstand unter Tel.: 0176/429 222 68 melden.

vom Schützenverein Apfelstädt 1994 e.V.

Veranstaltungstipps des Bürgerhaus Apfelstädt:
 2. September: Kinderfest ab 14 Uhr (Eintritt frei!)
 2. Oktober: Line Dance Party mit Live Band The Black Boots

01.09. - Griechischer Abend mit Buffet

kubanische Nacht

BBQ

09.09.17 Eintritt 10 Euro ab 19.00 Uhr

LOS CUBAN BOYS

LIVE - MUSIK

weitere Zigarren, Cocktails & Rum
Spüre das Feeling Lateinamerika mit LIVE-MUSIK von und sei dabei, wenn eine Tradition ihren 3. Geburtstag feiert...

Bürgerhaus Apfelstädt

Am Dorfplatz 1, 99192 Apfelstädt
 info@momentsforyou.de - 036202/75815

Biergarten

Mo - Fr ab 12.00 Uhr
Sa - So ab 11.00 Uhr

skysportsbar



Das Aktiv-Programm für ihre Gesundheit Anzeige

Neudietendorf In unserem Verein stehen ihnen viele Angebote an Rehasport/ Sport zur Verfügung. Ab Mittwoch, 6. September, 10 Uhr beginnt unser Kurs Rückenschule. Dieser ist von den Krankenkassen zertifiziert und wird daher bezuschusst.



Ein neuer Yoga-Kurs mit Ramesh, unserem Yoga-Lehrer aus Indien, beginnt am Montag, 4. September. Kurs 1 beginnt jeweils 09.30 Uhr, Kurs 2 findet abends statt und beginnt 19.30 Uhr.

Montag
18.30 Uhr Pilates
Dienstag
19.30 Uhr Yoga mit Ramesh

09.15 Uhr Rehabilitations-sport
19.00 Uhr Pilates
Mittwoch
10.00 Uhr Rückenschule
18.30 Uhr PortDeBras
Donnerstag
09.15 Uhr Rehabilitation
18.00 Uhr Sling-Training
19.00 Uhr Mental Balance

Weitere Infos und Anmeldung unter Telefon (036202) 90974 vom Reha-Sport-Bildung e.V., im Sport-Club Neudietendorf; Foto: "Fotosearch"

Posaunenchor

Apfelstädt Im Jahr 1977 begann aufs Neue die Posaunenchorarbeit der Evangelischen Kirchgemeinde, die sich bis in die Gegenwart segensreich entwickelt hat. 25 Bläserinnen und Bläser gehören zum Posaunenchor. Sie haben Einsätze zu den Gottesdiensten, Ständchen zu Geburtstagen, Auftritte zur Ortsjubiläen. Kirchenmusikdirektorin i.R. Elke Eichhorn formte den Posaunenchor künstlerisch über viele Jahre und Anke und Mario Rosenthal halten die Bläserinnen und Bläser zusammen. Am 16. September um 14 Uhr laden Kirchgemeinde und Posaunenchor Apfelstädt zum Festkonzert in die St.-Walpurgis-Kirche ein und im Anschluss zum Fest im Pfarrhof Apfelstädt. Dort erwartet die Gäste viele Leckereien und Unterhaltungsangebote sowie eine Ausstellung. von Pfarrer Bernd Kramer

Denkmale zur Besichtigung

Neudietendorf Die Evangelischen Brüdergemeine lädt ein zur Besichtigung der folgenden Denkmale :

- des Herrnhuter Viertels (Historisches Ortszentrum)
 - des Kirchensaals der Evang. Brüdergemeine
 - des Gottesackers (Friedhof)
- Die Besichtigungen sind zwischen 11 Uhr und 17 Uhr ohne Führung möglich.

Führungsangebote :
11 Uhr mit Dipl.Ing. Arch. Arndt Schumann und 14 Uhr mit Pfarrer Christian Theile. Treffpunkt für die Führungen ist die Eingangstür zum Kirchensaal. Dauer der Führungen ca. 1 Stunde, je nach Interesse der Besucher. Weiterhin wird der Film „850 Jahre Neudietendorf“ gezeigt.

Dieser Film wurde im Jahre 1997 gedreht und zeigt anschaulich viele interessante Episoden aus der Geschichte und Gegenwart unserer Gemeinde, die mit ihrer Gründung auf den berühmten Reichsgrafen Gustav Adolf von Gotter zurückgeht. Der Film wird fortlaufend im Kleinen Saal gezeigt, er hat eine Laufzeit von ca. 35 Minuten.

Ebenso werden „Faire Produkte“ und andere Erzeugnisse, wie die Herrnhuter Sterne, an diesem Tage zum Verkauf angeboten. Die Veranstaltungen werden vom Kulturverein Neudietendorf e.V. und dem Ort Neudietendorf, OT-Bürgermeister A. Schreeg unterstützt. von A. Schumann

Vermietung Minibagger
ab 110,- €/Tag + Nebenkosten
Rottstedt
Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben
Tel.: 03621 / 28166
www.rotsttedt-baumaschinen.de

Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090

BECK seit 1838

Schmiede & Bauschlosserei GmbH

Hauptstr. 12
99192 Apfelstädt
Tel. 036202 81257 Fax. 759862

schmiede@beck-apf.de

ERÖFFNUNG

Physio *therapie*

im Sport[club]

Ab 1. September
arbeitet unsere Praxis mit Kassenzulassung! Zur Eröffnung **am Samstag, den 9. September,** laden wir Interessenten von **15-18 Uhr** recht herzlich ein!

Ingerslebener Straße 5a · 99192 Neudietendorf
Tel. 036202 / 90 974 · www.sport-club2000.de



Barthele-Druck Anstalt
Alte Feldstraße 7 • 99310 Arnstadt
Tel.: 03628 - 6126-25 • www.barthele-druck.de

Unsere DRUCKvielfalt im Überblick

Briefbögen	Trauerkarten
Briefumschläge	Einladungskarten
Visitenkarten	Eintrittskarten
Haffetiketten	Plakate bis A0
Selbstdurchschreibesätze	Flyer
Medizinische Arbeitsblätter	Bücher
Registerblätter	Speisekarten
Stempel	Kalender
Broschüren / Zeitungen	Präsentationsmappen

Urkunden
Laminierarbeiten bis A3
Scans bis A3
Druck von Abschlussarbeiten
Bachelorarbeiten
Seminarfacharbeiten
Hardcoverbindungen
Klebebindungen
Ringbindungen

WERBUNG • OFFSET- & DIGITALDRUCK

Landhaustheater 2017

„Alltagsüberforderungsoffer“

Wechmar Geschichten aus dem Hier und Jetzt, die die Themen welche durch die Theatergruppe des Wechmarer Heimatvereins in den Jahren zwischen den Veit Bach Festspielen beim Sommertheater und Regie und sorgt für die lockeren spielen beim Sommertheater und gleichzeitig professionelle aufgeführt werden. Es sind die Begebenheiten aus dem täglichen Leben die mit einem Augenzwinkern für Heiterkeit sorgen und in denen sich der Eine oder Andere doch sofort wiedererkennt. Mit Freude und jeder Menge Spaß im Gepäck knüpft Aniela Liebezeit auch in diesem Jahr an die erfolgreichen Sommertheater an die erstmals 2013 im Landhaus Studnitz aufgeführt wurden. Allein der Titel „Alltagsüberforderungsoffer“ spricht Bände und könnte treffender kaum den Inhalt des diesjährigen Stücks zusammenfassen. Als Autorin des Stücks führt sie gleichzeitig zwischen den Veit Bach Festspielen beim Sommertheater und gleichzeitig professionelle Darstellung der Begebenheiten in ihren noch unfreiwilligeren Rollen. Der Verein freut sich auf ein unbeschwertes Sommertheater und lädt alle Leser herzlich zu den beiden Vorstellungen ein. Aufgeführt werden die Stücke jeweils um 19:30Uhr am 25. und 26. August im Hof des Landhaus Studnitz. Die Karten sind begrenzt und im Bachstammhaus erhältlich. vom Wechmarer Heimatverein

Gasteltern gesucht!

Landkreis Für unser Projekt „Betreutes Wohnen in Familien“ suchen wir in ganz Thüringen geeignete Gastfamilien, Lebens- oder Wohngemeinschaften, die mit dem Thema „seelische und/ oder geistige Behinderung“ keine Berührungspunkte haben. Haben Sie Interesse, selbst aktiv zu werden und Unterstützung anzubieten? Fachliche Kenntnisse sind nicht erforderlich. Und natürlich werden zukünftige Gastfamilien und GastbewohnerInnen durch unser Fachteam intensiv beraten und betreut. Für die Betreuung erhalten die Gastfamilien

eine monatliche steuerfreie Aufwandsentschädigung sowie Kosten für Unterkunft und Verpflegung. Wenn Sie sich angesprochen fühlen oder jemanden in Ihrem Umfeld kennen, der sich vorstellen kann, einem seelisch beeinträchtigten oder geistig behinderten Erwachsenen in seinem Lebensumfeld einen Platz zu geben, dann kontaktieren Sie uns: Betreutes Wohnen in Familien, Aktion Wandlungswelten e.V., Schenkstr. 21, 07743 Jena, Tel. 03641 - 3102-350, Mobil: 0162 - 4171535, www.wandlungswelten.de



Bauzentrum Mobau Wechmar

Karl Gerlach & Sohn GmbH & Co.KG

Gewerbegebiet Günthersleben-Wechmar
Hammersbacher Str. 2
Tel. 03 62 56 / 83 60 • Fax: 03 62 56 / 8 36-29
E-Mail: info@mobau-wechmar.de

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 7.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 14.00 Uhr Sommerzeit
8.00 - 13.00 Uhr Winterzeit

EURO BAUSTOFF DIE FACHHÄNDLER Europas führende Fachhändler für Bauen und Renovieren!



Physiotherapie & Ergotherapie Ursula Kühnhold

Am Oberried 9
99869 Günthersleben-Wechmar
Montag - Freitag 7.30 - 20.00 Uhr
ursula.kuehnhold@t-online.de

**Physiotherapie
Ergotherapie**

Tel. 03 62 56 - 20 31 8
Tel. 03 62 56 - 32 84 41

Moderne Büro- oder Praxisräume

in **Günthersleben/Wechmar** ab sofort (maklerfrei) zu vermieten. Nfl. insg. 654 qm, auch in Teilfl. von 327 qm oder 169 qm möglich. Günstige Miete, ausreichend Parkplätze, anspruchsvolles Ambiente und gute Verkehrsanbindung (Nähe A4).

Tel. 06028/400512 od. 0160/96324512



Jetzt Neu im Angebot:

Ihr Haus aus der Vogelperspektive

ab 75,- € *

(im Verbreitungsgebiet)

***5 Luftbilder auf CD**

**Rufen Sie uns an !
Tel. 036202 / 319982**

**Drei Gleichen Druck
Zinzendorfstraße 26
99192 Neudietendorf**

Feelin'groovy

Mühlberg Simon & Garfunkel Revival Band spielen am Samstag, den 2. September um 20 Uhr in der Sankt Lukas Kirche. Kartenvorverkauf in Mühlberg, Kulturscheune touristinfo-kulturscheune@drei-gleichen.de und im Pfarramt Mühlberg, sowie in der Tankstelle Mühlberg. Ebenso gibt es natürlich Restkarten an der Abendkasse.
von Gemeinde Drei Gleichen



WIR BEDANKEN UNS VON HERZEN FÜR DIE VIELEN WARMEN WORTE, LIEBEVOLLEN GESCHENKE UND DIE GROßARTIGE UNTERSTÜTZUNG ZU UNSERER HOCHZEIT AM 10.06.2017.

*Elisa-Marie und
Robert Böller*



Minidance ab 3 Jahre
ab Dienstag 17.10.2017 16.00 Uhr

Kidsdance ab 6 Jahre
ab Dienstag 17.10.2017 17.00 Uhr

Hip Hop ab 10 Jahre
ab Mittwoch 18.10.2017 17.00 Uhr

Alle Kurse finden in der Volkshochschule statt.

KOSTENLOSER SCHNUPPERKURS IM OKTOBER 2017



Info's und Anmeldung unter 0361/60 19 29 33
und info@tanzschule-leichtfuessig.de

Vielen Dank

für die vielen Glückwünsche zur Schuleinführung von Freunden, Nachbarn und Kirmesmitgliedern. Wir waren überrascht und haben uns sehr gefreut.

Nun sind wir gespannt auf eine erlebnisreiche Schulzeit.

Eure Josephine
und Familie Eckstein

Neudietendorf, im August 2017



Danksagung

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

Diamantenen Hochzeit

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten recht herzlich bedanken. Besonderen Dank an den Ministerpräsidenten Bodo Ramelow, dem Landrat Konrad Gießmann und den Bürgermeistern Christian Jacob und Reiner Seyring, weiterhin den fleißigen Helferinnen, Pfarrer Bernd Kramer sowie dem Personal vom Bürgerhaus für die hervorragende Bewirtung.

Helgard und Eberhard Henkel

Apfelstädt, im Juli 2017



Steffen Henck

- Rechtsanwälte -

Bergstraße 9 (Krügerhaus) • 99192 Neudietendorf
Tel. : 03 62 02 / 2 20 40 • Fax: 03 62 02 / 2 20 41

- TERMINE NACH VEREINBARUNG -

www.rechtsanwaelte-neudietendorf.de

Arbeitsgebiete:

Arbeitsrecht • Familienrecht/Erbrecht • Sozialrecht
Verkehrsrecht • Mietrecht

Zusteller gesucht! **BURGEN-BLICK!**

für Gamstädt und Kleinrettbach

Tel. 036202/319982, Mail: info@burgen-blick.de

Im Leben geachtet, im Tode geehrt.

Danksagung

Nach dem wir Abschied genommen haben von unserem lieben Entschlafenen

Heinz Möller

danken wir von Herzen allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Bernd Kramer für seine tröstenden Worte, dem Posaunenchor Apfelstädt und dem Bestattungshaus Wolf.

In stiller Trauer
Irmgard Möller sowie
Bernd und Frank Zorn mit Familien

Apfelstädt, im Juli 2017



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu erfahren, wie viele sie gern hatten.

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten sowie ehemaligen Schulkameraden und Arbeitskollegen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Helga Mönchgesang

Ein besonderer Dank gilt Herrn Hindemith und Herrn Hochheim für ihre Abschiedsworte, dem Blumenhaus „Stilblüte“, dem Bestattungshaus Wolf und der Gaststätte „Sportlerheim“ in Wandersleben.

In liebevollem Gedenken
Dieter Mönchgesang mit Familie

Wandersleben, im August 2017



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.

Danksagung

Tief bewegt über so viel Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene Worte und Geldzuwendungen sowie die letzte Ehre zum Abschied von unserem lieben Entschlafenen

Siegmund Schön

zuteil wurde, möchten wir auf diesem Weg allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten und Freunden unseren herzlichen Dank aussprechen.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Kramer für seine tröstenden Abschiedsworte, dem Posaunenchor Mühlberg, dem Bestattungshaus Wolf sowie dem Team des Ratskellers Mühlberg für die gute Bewirtung.

In stiller Trauer

Gunter Schön
Elke Armstroff und Familie

Mühlberg, im August 2017

Bestattungshaus Wolf



Rat und Hilfe im Trauerfall

Wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an
Frau Marlis Herrmann

99192 Neudietendorf • Gothaer Straße 1
Tel. 036202 / 22 000 • Handy 0172 / 36 27 751

Würdevoll - Zuverlässig - Preiswert



Überall sind Spuren Deines Lebens, Gedanken, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns immer an Dich erinnern.

Danksagung



In den leidvollen Stunden des Abschiedes von unserer lieben Mutter

Helga Geißler

haben wir überaus viel Liebe und Anteilnahme erfahren.

Wir danken allen Verwandten, Bekannten und Freunden von Herzen.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Kramer für seine Abschiedsworte sowie dem Bestattungshaus Wolf.

In liebevollem Gedenken
ihre lieben Kinder mit Familien

Wandersleben, im August 2017



*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst,
siehst deine Rosen nicht mehr blühen,
weil der Tod dir nahm die Kraft.*



Danksagung

Irmgard Zahn

Wir sagen allen Dank, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt dem HK Pflegedienst, all denen, die ihr im Alltag zur Seite standen, dem Trauerredner Herrn Hindemith sowie dem Bestattungshaus Wolf.

In dankbarer Erinnerung
Marion Herzog
René Zahn mit Familien

Kornhochheim, im August 2017

Ihre Anzeige im **BURGEN-BLICK!**

Rufen Sie an oder schreiben Sie uns: Wir beraten Sie gern!
Tel. 036202 / 319982 E-Mail: info@burgen-blick.de

*Ganz still und leise, ohne ein Wort,
gingst du von deinen Lieben fort.
Nun ruhen deine fleißigen Hände,
die tätig waren immerdar.
Du ahntest nicht, dass schon das Ende
für dich so schnell gekommen war.*

Nachruf

Ich habe in stiller Trauer von meiner lieben Frau

Ingeborg Huck

Abschied genommen.

Auf diesem Weg möchte ich mich bei all denen bedanken, die mir in der schweren Zeit beigestanden haben. Besonderer Dank gilt Frau Herrmann vom Bestattungshaus Wolf.

In Liebe und Dankbarkeit
dein lieber Ehemann Gerhard

Wandersleben,
im August 2017



GRABMALE AM HAUPTFRIEDHOF GmbH

Grabmale, Felsen und Zubehör
Grabmalbeschriftung
Grabeinfassungen
Schrifterneuerung
Grabmalreinigung

Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr
Tel. 0361 / 2 25 61 33
Binderslebener Landstr. 72
99092 Erfurt
www.grabmale-erfurt.de



Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.

Danksagung

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unserer lieben Mutter

Elsbeth Schröder

sagen wir allen herzlichen Dank.

Besonders bedanken möchten wir uns bei dem Trauerredner Herrn Ernst, dem Bestattungshaus Wolf, dem Blumenhaus „Stilblüte“ sowie der Sportlergaststätte in Wandersleben.

In Dankbarkeit
ihre Kinder **Achim, Ute und Regina**
mit Familien

Wandersleben, im August 2017

Kerstin Jäger

geb. Scheibe

* 15.07.1971 † 25.05.2017

Herzlichen Dank

sage ich allen, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In liebevollem Gedenken
Rosemarie Scheibe

Wandersleben, im August 2017



Genießen Sie Ihren 3. Lebensabschnitt

Apfelstädt Nachdem vor nunmehr fast zwei Jahren das alte Bürgerhaus samt Tanzsaal abgerissen wurde, nimmt das neue Gebäude an der Hauptstraße 33 langsam Form an. Entstehen soll eine Wohngemeinschaft aus 12 Wohnungen. Im Gespräch erklärt uns Miteigentümer Michael Heiter „Wir liegen gut im Zeitplan und hoffen bis zum Jahresende fertig zu werden.“ Es soll ein Ort für Menschen entstehen, die auch im Alter weiterhin selbstständig bleiben

Vorteile einer Gemeinschaft nutzen wollen. Neben den eigenen vier Wänden, werden ein gemütlicher Garten und ein großzügiger Gemeinschaftsraum zu geselligen Runden einladen. Aktuell sind bereits mehr als die Hälfte der 12 Wohnungen fest vermietet. Viele der neuen Hausbewohner kommen aus Apfelstädt und Umgebung oder haben hier ihre Wurzeln. Interessenten können sich nähere Informationen unter 036202 / 20 651 anfordern.



ben möchten und trotzdem die

Foto: Drei Gleichen Druck

Altersgerechtes Wohnen in Apfelstädt

ab 01.01.2018

- Barrierefrei
- Südbalkon
- Fahrstuhl
- Gemeinschaftsraum
- Garten

Tel.: 036 202 / 20 651
info@heiter-immobilien.de

FAMILIENFEST!



**20 Jahre Ohra Hörselgas
 + 5 Jahre Ohra Energie**

25 Jahre Energie für die Region.

- Spielmobil
- Hüpfburg
- Kinderschminken
- Elektromobilität
- Drohnen-Flug
- PE-Schweißen
- Spielspaß im Sand
- Clown
- Musik
- Speisen, Getränke und vieles mehr!

Samstag | 02.09.2017 | 10:00 – 17:00 Uhr
 Ohra Energie GmbH | Am Bahnhof 4 | Hörsel OT Fröttstädt

Große Tombola Jedes Los gewinnt!
Soccer-Cup E- und F-Juniorenmannschaften | 10:00 – 14:00 Uhr

ohra energie
 Gas und Strom für die Region.